

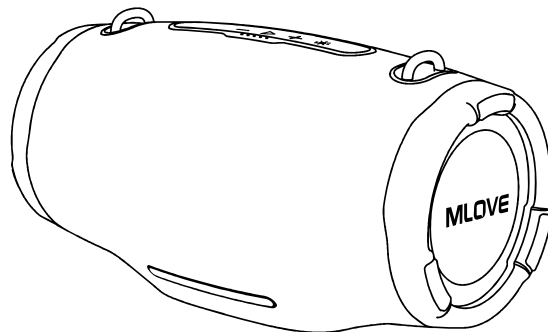
**Mlove S2503-E90 说明书(六国版本)**

材质:128g 铜版纸 规格: 130x70mm

骑马钉(页数过多) 过油

P数:44p

# MLOVE



## E90

Wireless Speaker

USER MANUAL

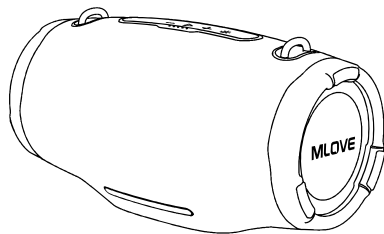
## 01 Warning

English

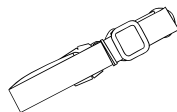
- ◆ To ensure proper use and trouble-free operation, please carefully read and follow this user manual.
- ◆ Please use and store the product at room temperature.
- ◆ Do not put this product near heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- ◆ Do not allow small particles to get into the product.
- ◆ Do not throw and drop the product to avoid damages.
- ◆ Please use the power adapter with the rated voltage that matches the speaker to charge the product.
- ◆ Please keep volumes of the speaker moderate to avoid temporary or permanent hearing impairment.
- ◆ If the equipment is broken, it must be repaired by professional repairman in time. Unauthorized disassembly will invalidate the warranty.
- ◆ Do not dissemble the product, or make any modifications to the structure or any parts of it.
- ◆ If the battery is not properly replaced, there will be an explosion accident, which can only be replaced with the same type of battery.
- ◆ It is forbidden to disassemble, hit, squeeze the battery or throw it into fire; if there is severe swelling, please do not continue to use it; do not place it in a high temperature environment, and it is forbidden to use the battery after it is soaked in water.
- ◆ Batteries (battery packs) can not be exposed to such conditions as sunshine, fire or similar overheating conditions.

## 02 Packing list

English



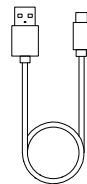
1 × Bluetooth Speaker



1 × Strap



1 × User Manual



1 × USB Type-C Charging Cable

### 03 Keys Functions

English

#### BASS Button

👆x1 Short press:  
Turn off/turn on Bass

#### - Button

👆x1 Short Press:  
Decrease volume  
👆2s Press and hold 2 seconds:  
Play previous song

#### ..... Power Indicators

Red lights stay on while charging;  
green lights stay on when fully charged.

**Power Indicators:** Red light stays on<10%

|          |          |
|----------|----------|
| 1 light  | 20%      |
| 2 lights | 30%~40%  |
| 3 lights | 50%~60%  |
| 4 lights | 70%~80%  |
| 5 lights | 90%~100% |

#### + Button

👆x1 Short Press: Increase volume  
👆2s Press and hold 2 seconds: Play next song

#### Mode Button

👆x1 **Mode Switch**  
Short press to switch play mode from Bluetooth to Micro SD mode/ USB Flash mode/ AUX mode. (The speaker enters Bluetooth mode by default after turned on ).  
👆2s **Bluetooth Connection:**  
Press and hold this button for 2 seconds to enter the Bluetooth pairing mode. (It can connect two devices in the same time)  
👆5s Press and hold this button for 5 seconds to disconnect the paired device.  
🔴 **Bluetooth Mode Indicator:** In Bluetooth pairing mode, blue light flashes quickly; blue light stays on after successfully connected.

#### ▶ Play/ Pause Button

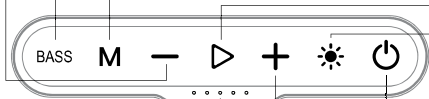
👆x1 Short press to play or pause

#### \*RGB lights

👆x1 **Short press:**  
Switch RGB lights mode  
👆2s **Press and hold 2 seconds:**  
Turn on/ off the RGB lights mode  
👆x3 **Press it three times:**  
Turn off all button backlights.  
Touch any button to turn on.

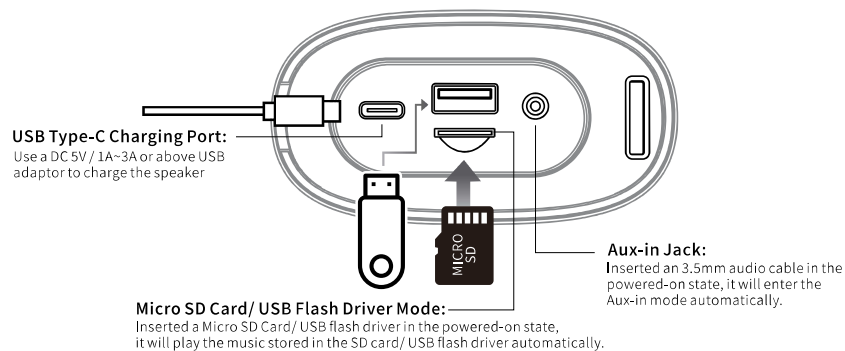
#### ⏻ Power Button

👆2s Press and hold it for 2 seconds  
to turn on or turn off  
👆8s Press and hold it for 8 seconds  
to reset the speaker



## 04 Ports Functions

English



## 05 Bluetooth Connection

English

### 1. Turn on the speaker

Press and hold the power button for 2 seconds to turn on the speaker. Then press and hold the M button for 2 seconds to enter the Bluetooth pairing mode and the blue light flashes quickly.

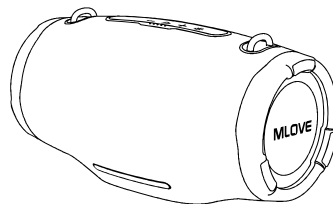
### 2. Connect it to your device

Turn on the Bluetooth of your device and select Mlove E90 to connect. Once the connection is completed, it will beep and the blue light of M button will stay on.

The speaker will connect to the last-connected device automatically once the device's Bluetooth is turned on.

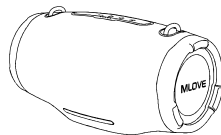
### Others

1. Press and hold the M button for 5 seconds to disconnect the paired device.
2. E90 speaker can connect two devices in the same time.
3. If you want to connect the second device, please press and hold the M button for 2 seconds to enter the Bluetooth pairing mode to pair them.

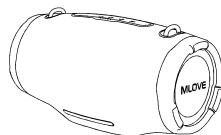


## 06 True Wireless Stereo Function

English



Main Speaker



Dependent Speaker

### 1. Set up the TWS system

Turn on two speakers and make sure no device connects with either of them. Short press one speaker's "-" and "+" buttons simultaneously and there will be a beep sound to indicate pairing is taking place. Once pairing is complete, there will be another beep sound.

### 2. Pair two TWS speakers with a Bluetooth device

Select Mlove E90 in the Bluetooth settings menu of the Bluetooth device. There will be a sound indicating a successful connection and the blue light of M button stays on.

### 3. Stop the TWS

Short press either speaker's "-" and "+" buttons simultaneously to disconnect it with the other one.

### Tips:

1. For the first time of setting up the TWS system, the speaker which you press the "-" and "+" button will work as the main speaker and left channel, the other one work as the dependent speaker and right channel.
2. The true wireless stereo function supports only 2 speakers.
3. After the first connection, the main speaker will keep working as the main speaker and the dependent one will keep working as the dependent one in the future connection. And they will connect with each other automatically once they power on.
4. After setting up the TWS system, the dependent speaker's blue light stays on and the main one's light indicates your operation.
5. After the TWS system is set up successfully, you just need to operate either speaker. The other one will do the same operation simultaneously.

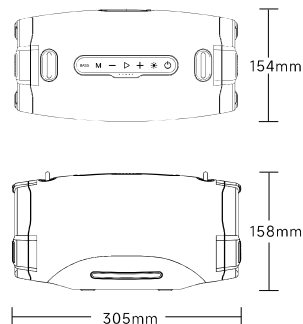
## 07 Specifications

English

|                                  |                                                             |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>Loudspeaker System:</b>       | 90°120mm midrange oval speaker +<br>Dual 33mm dome tweeters |
| <b>Low Frequency Amplifiers:</b> | Dual 111m woofers                                           |
| <b>Power Supply:</b>             | DC5V 1--3A USB type-C charger adapter                       |
| <b>Charge Time:</b>              | About 4.5 hours (DC 5V/ 3A USB type-C adaptor)              |
| <b>Play Modes:</b>               | Bluetooth, Micro SD card, USB flash driver, Aux-in          |
| <b>Supported Media Type:</b>     | MP3, WMA, WAV, APE, FLAC                                    |
| <b>Other Functions:</b>          | TWS, Support two Bluetooth devices connected,<br>RGB lights |

**Size:** 305\* 158 \* 154mm

**Weight:** 1890g (including the built-in Lithium battery)



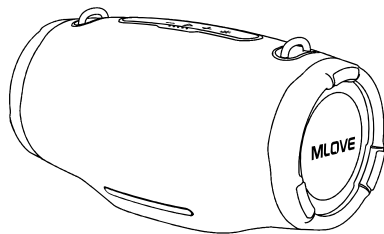
## 08 ご注意事項

にほんご

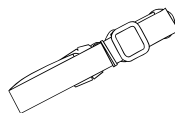
- ◆この取扱説明書をよくお読みの上、正しくお使いください。
- ◆必要な時にご覧になれるよう、本書を保管してください。
- ◆製品は常温環境にて保管・使用してください。
- ◆ラジエーター、暖房送風口、ストーブ等の発熱機器（アンプを含む）の近くでの使用は避けてください。
- ◆スピーカーの開口部を塞がないでください。また、通気口や隙間に物体を挿入しないでください。
- ◆破損を防ぐため、本製品を落としたり投げたりしないでください。
- ◆定格電圧に適合したアダプタ充電器を使用して充電してください。
- ◆接続ケーブルがお使いの機器に適合しない場合は、販売店にご連絡ください。
- ◆スピーカーの音量は適切なレベルに調整してください。聴力に損傷を与える可能性があります。
- ◆何らかの理由で商品が損傷した場合は、必ずmifaカスタマーサービスにお問い合わせください。  
無断で商品を分解すると、保証が無効となります。
- ◆電池の交換が不適切な場合、爆発の危険があります。必ず同種または同等の規格の電池に交換してください。
- ◆電池の分解、衝撃、圧迫、火中への投入は厳禁です。また、電池に膨張が生じた場合は使用を中止してください。  
高温環境に放置しないでください。電池が水に浸かった場合は使用を禁止します。
- ◆電池（電池パックまたは組電池）は、日照、火烤し、その他類する過熱環境に暴露しないでください。
- ◆消費者が電源アダプターを使用して充電する場合は、CCC認証を取得し、基準要求を満たす専用の  
電源アダプターを購入してご使用ください。
- ◆小さなお子様の手の届かないところに保管してください。

## 09 梱包リスト

にほんご



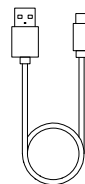
1 × スピーカー



1 × ストラップ



1 × 取り扱い説明書



1 × USB Type-C充電ケーブル

## 10 ボタン機能

### BASSキー

- 👆 x1 短押し:  
BASSをオン/オフにする

### ボタン

- 👆 x1 短押し:音量ダウン
- 👆 2s 長押し:曲戻し

### ..... 電量表示ランプ

- 充電中LEDランプは赤に点灯します、  
満充電になると緑色に点灯します。  
電量表示: 赤色が常時点灯の場合、残量は 10% 未満です。
- |          |          |
|----------|----------|
| 1個のランプ点灯 | 20%      |
| 2個のランプ点灯 | 20%~40%  |
| 3個のランプ点灯 | 40%~60%  |
| 4個のランプ点灯 | 60%~80%  |
| 5個のランプ点灯 | 80%~100% |

### Mボタン

- 👆 x1 **モードの切り替え:**  
「M」ボタンを短押し、下記順位でモードを切り替える。  
Bluetoothモード→SDカードモード→USBフラッシュモード→AUXモード  
(注:電源を入れたと、デフォルトでBluetoothモードに設定されています。)
- 👆 2s **Bluetooth接続:**  
「M」ボタンを2秒ほど押すと、Bluetoothペアリングモードに入ります。  
(同時に2台のデバイスと接続可能です。)
- 👆 5s 「M」ボタンを5秒ほど押すとBluetooth接続を解除します。
- 📄 **Bluetoothモードインジケータ**  
Bluetoothペアリング中: ライトが点滅します。  
Bluetoothスペアリング完了: ライトが点灯し続けます。

にほんご

### ▶再生ボタン

- 👆 x1 短押し: 音楽再生/一時停止

### \*RGBインジケータ:

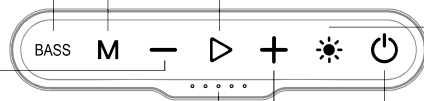
- 👆 x1 短押し: RGB照明モードの切り替え
- 👆 2s 長押し: RGBライトをオン/オフにする
- 👆 x3 3回押す: RGBライトとフラッシュライトが消灯します。

### 🔌電源ボタン

- 👆 2s **電源ボタン:**  
電源ボタンを2秒ほど押す
- 👆 8s **リセットボタン:**  
電源ボタンを8秒ほど長押し

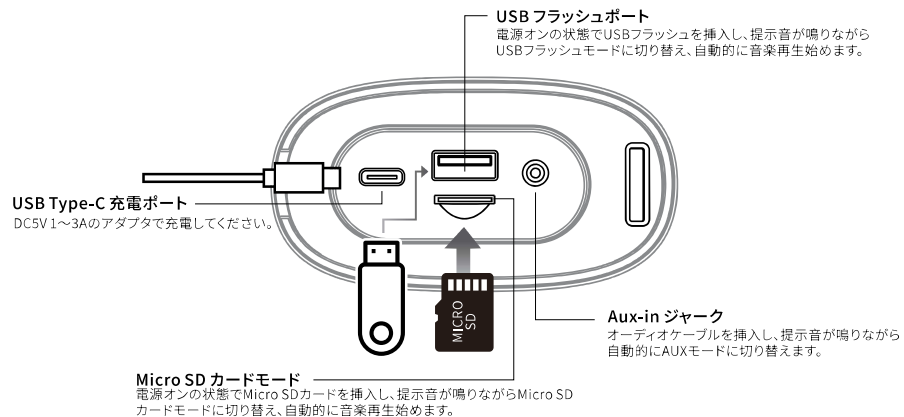
### + ボタン

- 👆 x1 短押し: 音量アップ
- 👆 2s 長押し: 曲送り



## 11 ポート機能

にほんご



## 12 Bluetooth接続

にほんご

### 1. Bluetooth接続モード

Mボタンを2秒ほど押し、提示音が鳴りながらLEDランプは点滅し、Bluetoothペアリング待ち状態になります。

### 2. デバイスと接続

デバイスのBluetooth機能をオンにして、設備一覧ページに「Mlove E90」をクリックしペアリングしてください。提示音鳴りながらLEDランプは点灯すると接続成功と示します。

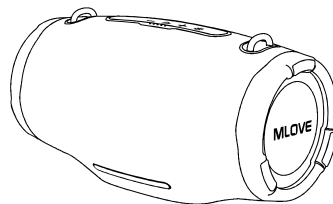
### 3. その他

通常は、最後に接続したデバイスと自動的にペアリングします。

01、「M」ボタンを5秒ほど押しでペアリング中のデバイスと接続を解除し、Bluetoothペアリング待ち状態になります。

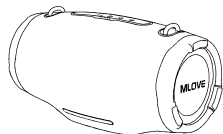
02、本製品は2台のデバイスを同時に接続し、スピーカーの再生コントロールに対応しています。

03、2台目の再生デバイスを接続する場合は、再度Mボタンを2秒間押ししてBluetooth接続を行ってください。

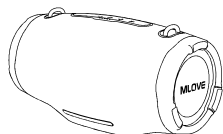


## 13 完全ワイヤレスステレオ機能

にほんご



マスタースピーカー



スレーブスピーカー

### 1. TWSペアリング

電源オンにBluetoothペアリング待ち状態のスピーカーを二台用意し、任意一台の「+」と「-」ボタンを同時に短押し、提示音が鳴りながらLEDランプが点滅し、TWSペアリング中と示します。再度提示音が鳴ると、TWSペアリングが成功になります。

### 2. TWSスピーカーをBluetoothデバイスに接続

デバイスのBluetooth機能をオンにして、設備一覧ページに「Mlove E90」をクリックしペアリングしてください。提示音鳴りながらLEDランプは青く点灯すると接続成功と示します。

### 3. TWSペアリングの解除

任意一台スピーカーの「+」と「-」ボタンを同時に短押しTWSペアリングを解除できます。

### ヒント:

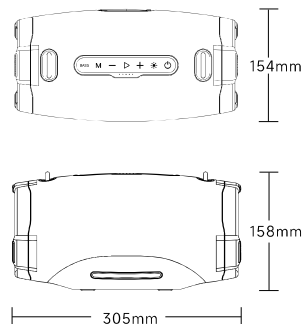
- 二台のスピーカーを初回TWSペアリングする際、「+」と「-」ボタンを同時に短押しされたスピーカーはマスタースピーカー（左チャンネル）になり、もう一台はスレーブスピーカー（右チャンネル）になります。
- TWSペアリングでは、二台のスピーカーのみをサポートします。
- 一度TWSペアリングされたスピーカーは、TWSペアリングの主従関係（マスターとスレーブ）を記憶し、二台のスピーカーを同時に電源オンの場合、自動TWSペアリングします。
- スピーカーがTWSペアリングされた状態で、主従関係に関わらず、任意のスピーカーのボタンを押すと、二台の機能が同期します。

## 14 製品仕様

にほんご

|             |                                       |
|-------------|---------------------------------------|
| スピーカーシステム:  | 90×120mmミディアムホーン+33mm×2ツイーター          |
| 低音システム:     | 111mm×2ウーファー                          |
| 充電規格:       | DC5V 1~3A USB Type-C                  |
| 充電時間:       | 約 4.5 時間 (5V/3A 以上のアダプターを利用する場合)      |
| 再生モード:      | ブルートゥース無線再生、MicroSD/USB               |
| 入カインターフェース: | AUX-IN 入力                             |
| 対応再生フォーマット: | MP3、WMA、WAV、FLAC、APE (MicroSD/USB にて) |
| その他機能:      | TWSペアリング、デュアルデバイス接続、RGBライト            |

商品のサイズ: W305mm\* H158mm \*D154 mm  
製品重量: 1890g



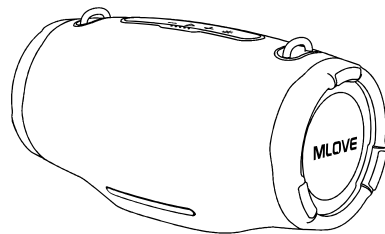
## 15 Sicherheitshinweise & Gebrauchsanleitung

Deutsch

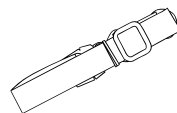
- ◆ Um eine ordnungsgemäße Nutzung und störungsfreien Betrieb zu gewährleisten, lesen Sie diese Bedienungsanleitung bitte sorgfältig durch.
- ◆ Verwenden und lagern Sie das Produkt bei Raumtemperatur.
- ◆ Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
- ◆ Vermeiden Sie das Eindringen von Kleinteilen in das Produkt.
- ◆ Werfen oder lassen Sie das Produkt nicht fallen, um Beschädigungen zu vermeiden.
- ◆ Verwenden Sie zum Aufladen ausschließlich ein Netzteil mit der für den Lautsprecher spezifizierten Nennspannung.
- ◆ Halten Sie die Lautstärke auf moderatem Niveau, um vorübergehende oder dauerhafte Gehörschäden zu vermeiden.
- ◆ Bei Defekten darf das Gerät nur durch Fachpersonal repariert werden. Unbefugte Demontage führt zum Verlust der Garantie.
- ◆ Demontieren Sie das Produkt nicht und nehmen Sie keine strukturellen Veränderungen vor.
- ◆ Bei unsachgemäßem Batteriewechsel besteht Explosionsgefahr. Es darf nur der identische Batterietyp verwendet werden.
- ◆ Die Batterie darf nicht zerlegt, geschlagen, gequetscht oder ins Feuer geworfen werden. Bei starker Aufblähung ist die weitere Nutzung untersagt. Lagern Sie sie nicht in Hochtemperaturumgebungen und verwenden Sie sie niemals nach Wasserkontakt.
- ◆ Batterien (Batteriepacks) dürfen nicht Sonnenstrahlung, Feuer oder ähnlicher Hitze ausgesetzt werden.

## 16 Packungsinhalt

Deutsch



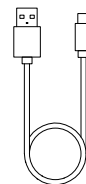
Bluetooth-Lautsprecher



Trageschleife



Bedienungsanleitung



USB-C-Ladekabel (Typ C)

## 17 Tastenfunktionen

Deutsch

### BASS-Taste

- 👆 x1 **Kurzdruck:**  
Bass ein/aus schalten.

### — Taste

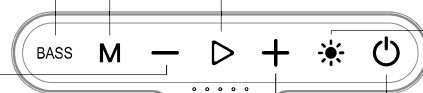
- 👆 x1 **Kurzdruck:**  
Lautstärke verringern.
- 👆 2s **2 Sekunden halten:**  
Vorheriger Titel.

### ..... Lade- und Akkustandsanzeige

- Während des Ladens: Rotes Licht leuchtet dauerhaft  
Bei Vollladung: Grünes Licht leuchtet dauerhaft  
Akkustand: Rotes Licht leuchtet dauerhaft: <10%
- 1 Licht: 20%
  - 2 Lichter: 30% ~ 40%
  - 3 Lichter: 50% ~ 60%
  - 4 Lichter: 70% ~ 80%
  - 5 Lichter: 90% ~ 100%

### M-Taste

- 👆 x1 **Moduswechsel:**  
Kurz Druck: Schaltet zwischen folgenden Wiedergabemodi um:  
Bluetooth - Micro-SD - USB - AUX. (Nach dem Einschalten ist der Lautsprecher standardmäßig im Bluetooth-Modus.)
- 👆 2s **Bluetooth-Verbindung:**  
Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Bluetooth-Paarungsmodus zu aktivieren. (Es können zwei Geräte gleichzeitig verbunden werden.)
- 👆 5s **Bluetooth-Modus-LED:** Im Bluetooth-Pairing-Modus blinkt die Anzeige-LED schnell. Bei erfolgreicher Verbindung leuchtet sie kontinuierlich.



### + Taste

- 👆 x1 **Kurzdruck:** Lautstärke erhöhen.
- 👆 2s **2 Sekunden gedrückt halten:**  
Nächsten Titel.

### ▷ Wiedergabe/Pause-Taste

- 👆 x1 Kurzes Drücken zum Abspielen oder Pausieren.

### \* RGB-Lichter

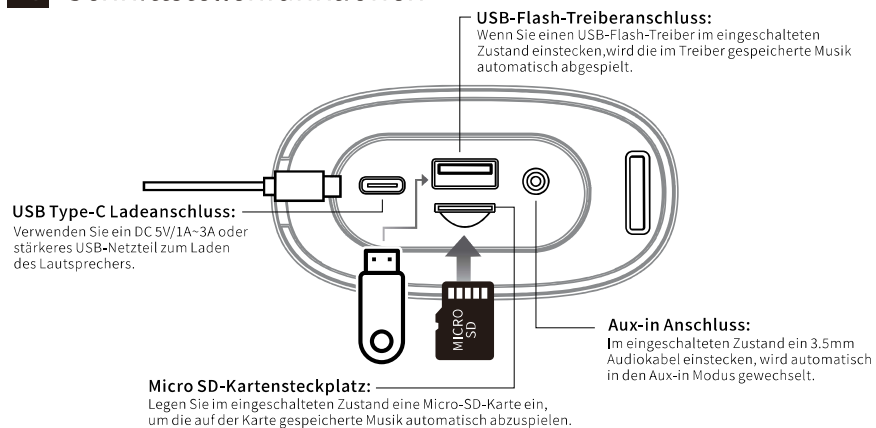
- 👆 x1 **Kurzdruck:**  
RGB-Lichtmodus wechseln
- 👆 2s **2 Sekunden gedrückt halten:**  
RGB-Lichtmodus ein/aus schalten
- 👆 x3 **Dreimal drücken:**  
Alle Tastenbeleuchtungen ausschalten. Berühren Sie eine beliebige Taste zum Einschalten.

### ⏻ Power-Taste

- 👆 2s 2 Sekunden gedrückt halten zum Ein- oder Ausschalten.
- 👆 8s 8 Sekunden gedrückt halten zum Zurücksetzen des Lautsprechers.

## 18 Schnittstellenfunktionen

Deutsch



## 19 Bluetooth-Verbindung

Deutsch

### 1. Lautsprecher einschalten

Halten Sie die Netzaste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten. Dann halten Sie die M-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Bluetooth-Paarungsmodus zu aktivieren und das Licht blinkt schnell.

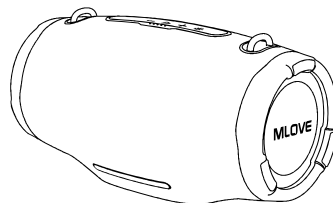
### 2. Mit Ihrem Gerät verbinden

Aktivieren Sie das Bluetooth Ihres Geräts und wählen Sie „Mlove-E90“ zur Verbindung. Sobald die Verbindung hergestellt ist, ertönt ein Piepton und die Hintergrundbeleuchtung der M-Taste leuchtet dauerhaft.

Der Lautsprecher verbindet sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät, sobald dessen Bluetooth aktiviert ist.

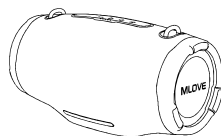
### Anderes:

1. Halten Sie die M-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um das gekoppelte Gerät zu trennen.
2. Der E90-Lautsprecher kann zwei Geräte gleichzeitig verbinden.
3. Um ein zweites Gerät zu verbinden, halten Sie die M-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Bluetooth-Paarungsmodus zu aktivieren und dieses zu koppeln.

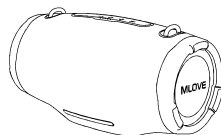


## 20 TWS-Drahtlose Funktion

Deutsch



Hauptlautsprecher



Zweiter Sprecher

### 1. TWS-System einrichten

Schalten Sie zwei Lautsprecher ein und stellen Sie sicher, dass kein Gerät mit einem von ihnen verbunden ist. Drücken Sie kurz gleichzeitig die „-“ und „+“ Tasten eines Lautsprechers. Ein Piepton signalisiert den Pairing-Vorgang. Nach erfolgreichem Pairing ertönt ein weiterer Piepton.

### 2. Zwei TWS-Lautsprecher mit Bluetooth-Gerät koppeln

Wählen Sie „Mlove\_E90“ im Bluetooth-Einstellungsmenü des Bluetooth-Geräts. Ein Verbindungston bestätigt die erfolgreiche Kopplung und die Hintergrundbeleuchtung der M-Taste leuchtet dauerhaft.

### 3. TWS stoppen

Drücken Sie kurz gleichzeitig die „-“ und „+“ Tasten an einem beliebigen Lautsprecher, um die Verbindung zum anderen zu trennen.

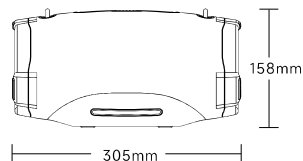
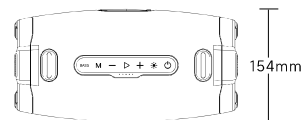
#### Tipps:

1. Beim erstmaligen Einrichten des TWS-Systems fungiert der Lautsprecher, an dem Sie die „-“ und „+“ Taste drücken, als Hauptlautsprecher und Linkskanal; der andere fungiert als abhängiger Lautsprecher und Rechtskanal.
2. Die True-Wireless-Stereo-Funktion unterstützt nur 2 Lautsprecher.
3. Nach der ersten Verbindung bleibt der Hauptlautsprecher dauerhaft Hauptlautsprecher und der abhängige bleibt abhängiger Lautsprecher bei zukünftigen Verbindungen. Sie verbinden sich automatisch miteinander, sobald sie eingeschaltet werden.
4. Nach Einrichtung des TWS-Systems leuchtet das blaue Licht des abhängigen Lautsprechers dauerhaft; das Licht des Hauptlautsprechers zeigt Ihre Bedienung an.
5. Nach erfolgreicher Einrichtung des TWS-Systems müssen Sie nur einen beliebigen Lautsprecher bedienen. Der andere führt dieselbe Operation gleichzeitig aus.

## 21 Technische Spezifikationen

Deutsch

|                                  |                                                                       |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>Lautsprechersystem:</b>       | 90*120mm Mitteltöner-Ovallautsprecher+<br>Duale 33mm Kalottenhohtöner |
| <b>Bassverstärker:</b>           | Duale 111m Tieftöner                                                  |
| <b>Stromversorgung:</b>          | DC5V 1--3A USB-Type-C-Ladeadapter                                     |
| <b>Ladezeit:</b>                 | Etwa 4,5 Stunden (DC 5V/3A USB-Type-C-Adapter)                        |
| <b>Wiedergabemodi:</b>           | Bluetooth, Micro-SD-Karte, USB-Flash-Laufwerk, Aux-in                 |
| <b>Unterstützte Medientypen:</b> | MP3, WMA, WAV, FLAC, APE                                              |
| <b>Andere Funktionen:</b>        | TWS, Unterstützt zwei verbundene Bluetooth-Geräte, RGB-Lichter        |



**Größe:** 305\*158\*154mm

**Gewicht:** 1890g (inklusive eingebautem Akku)

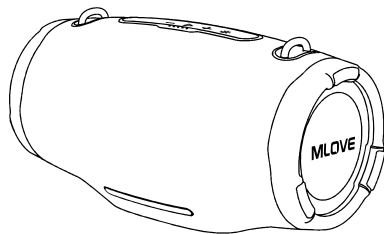
## 22 Attenzione

Italiano

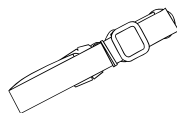
- ◆ Per garantire un uso corretto e un funzionamento senza problemi, leggere prima attentamente questo manuale dell'utente.
- ◆ Per il primo utilizzo, si consiglia una carica completa.
- ◆ Utilizzare e conservare il prodotto a temperatura ambiente.
- ◆ Non lanciare e far cadere il prodotto per evitare danni.
- ◆ Non esporre il prodotto a fuoco, alta temperatura, luce solare diretta, ecc.
- ◆ Non utilizzare solventi organici o altri prodotti chimici per pulire il prodotto.
- ◆ Evitare che piccole particelle penetrino nel prodotto.
- ◆ Mantenere moderato il volume dell'altoparlante per evitare danni temporanei o permanenti all'udito.
- ◆ Non smontare il prodotto, né apportare modi di che alla struttura o parti di essa.
- ◆ Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- ◆ Se la batteria non viene sostituita correttamente, si verificherà un'esplosione, che può essere sostituita solo con lo stesso tipo di batteria.
- ◆ Le batterie (pacchi batteria) non possono essere esposte a condizioni quali luce solare, fuoco o simili condizioni di surriscaldamento.

## 23 Lista di Imballaggio

Italiano



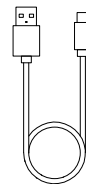
1 × Altoparlante Bluetooth



1 × Cinturino



1 × Manuale dell'utente



1 × Cavo di ricarica USB di tipo C

## 24 Funzioni dei Tasti

Italiano

### Pulsante BASS

-  x1 **Pressione breve:**  
Disattiva/attiva i bassi

### — Pulsante

-  x1 **Pressione breve:**  
diminuisce il volume.
-  2s **Tenere premuto per 2 secondi:**  
riproduce il brano precedente

### ..... Indicatori di accensione

Le luci rosse rimangono accese durante la ricarica; le luci verdi rimangono accese quando la ricarica è completa.

**Indicatori di energia:** Le luci rosse rimangono accese 10 %

- 1 luce: 20 %
- 2 luci: 30 % ~ 40 %
- 3 luci: 50 % ~ 60 %
- 4 luci: 70 % ~ 80 %
- 5 luci: 90 % ~ 100 %

### + Pulsante

-  x1 **Pressione breve:** aumenta il volume
-  2s **Tenere premuto per 2 secondi:**  
riproduce il brano successivo

### Pulsante Modalità

-  x1 **Selettore modalità**  
Premere brevemente per passare dalla modalità Bluetooth alla modalità Micro SD/USB Flash/AUX. (All'accensione, l'altoparlante entra automaticamente in modalità Bluetooth).
-  2s **Connessione Bluetooth**  
Tenere premuto questo pulsante per 2 secondi per accedere alla modalità di accoppiamento Bluetooth. (È possibile connettere due dispositivi contemporaneamente).
-  5s Tenere premuto questo pulsante per 5 secondi per disconnettere il dispositivo accoppiato.
-  **Indicatore modalità Bluetooth:** In modalità di accoppiamento Bluetooth, la luce blu lampeggia rapidamente; la luce blu rimane accesa dopo che la connessione è stata stabilita con successo.

### ▶ Pulsante Riproduci/Pausa

-  x1 Premere brevemente per riprodurre o mettere in pausa

### \* Luci RGB

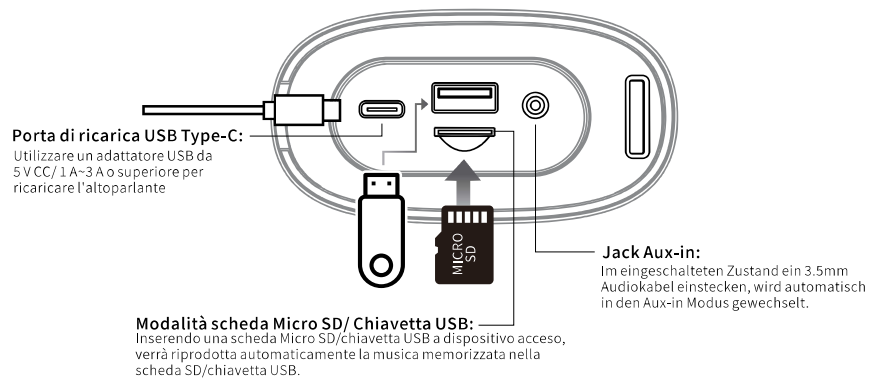
-  x1 **Premere brevemente:**  
cambiare la modalità delle luci RGB
-  2s **Tenere premuto per 2 secondi:** attivare/disattivare la modalità delle luci RGB
-  x3 **Premere tre volte:** spegnere tutte le luci di retroilluminazione dei pulsanti. Toccare un pulsante qualsiasi per accenderle.

### ⏻ Pulsante di accensione

-  2s Premere e tenere premuto per 2 secondi per accendere o spegnere
-  8s Premere e tenere premuto per 8 secondi per ripristinare l'altoparlante

## 25 Ports Functions

Italiano



## 26 Connessione Bluetooth

Italiano

### 1. Accendere l'altoparlante

Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi per accendere l'altoparlante. Quindi tenere premuto il pulsante M per 2 secondi per accedere alla modalità di accoppiamento Bluetooth e la luce blu lampeggerà rapidamente.

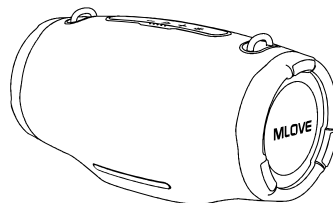
### 2. Collegarlo al dispositivo

Accendere il Bluetooth del dispositivo e selezionare Mlove E90 per connettersi. Una volta completata la connessione, verrà emesso un segnale acustico e la luce blu del pulsante M rimarrà accesa.

L'altoparlante si conatterà automaticamente all'ultimo dispositivo collegato una volta che il Bluetooth del dispositivo sarà acceso.

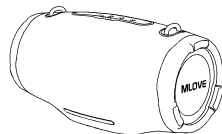
### Altro

1. Tenere premuto il pulsante M per 5 secondi per disconnettere il dispositivo accoppiato.
2. L'altoparlante E90 può connettersi a due dispositivi contemporaneamente.
3. Se desideri connettere il secondo dispositivo, tieni premuto il pulsante M per 2 secondi per accedere alla modalità di accoppiamento Bluetooth e accoppiarli.

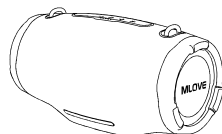


## 27 True Wireless Stereo Funzione

Italiano



Altoparlante principale



Altoparlante secondario

### 1. Configurare il sistema TWS

Accendi due altoparlanti e assicurati che nessun dispositivo si colleghi a nessuno di essi. Premere brevemente i pulsanti "-" e "+" di un altoparlante contemporaneamente e verrà emesso un segnale acustico per indicare che l'accoppiamento è in corso. Una volta completato l'accoppiamento, verrà emesso un altro segnale acustico.

### 2. Associare due altoparlanti TWS a un dispositivo Bluetooth

Seleziona Mlove E90 nel menu delle impostazioni Bluetooth del dispositivo Bluetooth. Ci sarà un suono che indica una connessione riuscita e la luce blu continua.

### 3. Fermare il TWS

Premere brevemente i pulsanti "-" e "+" di uno dei due altoparlanti contemporaneamente per scollegarlo dall'altro.

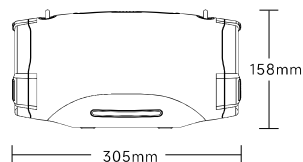
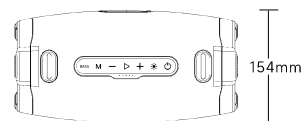
### Suggerimenti:

1. Per la prima volta che si imposta il sistema TWS, l'altoparlante che si preme il pulsante "-" e "+" funzionerà come altoparlante principale e canale sinistro, l'altro come altoparlante dipendente e canale destro.
2. La vera funzione stereo wireless supporta solo 2 altoparlanti.
3. Dopo la prima connessione, l'altoparlante principale continuerà a funzionare come altoparlante principale e quello dipendente continuerà a funzionare come dipendente nella connessione futura. E si conatteranno tra loro automaticamente una volta accesi.
4. Dopo aver configurato il sistema TWS, la luce blu dell'altoparlante dipendente rimane accesa e la luce blu dell'altoparlante principale indica l'operazione.
5. Dopo che il sistema TWS è stato impostato correttamente, è sufficiente utilizzare uno dei due altoparlanti. L'altro farà la stessa operazione contemporaneamente.

## 28 Specifiche

Italiano

|                                         |                                                                                |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sistema di altoparlanti:</b>         | Altoparlante ovale midrange da 90*120 mm +<br>doppio tweeter a cupola da 33 mm |
| <b>Amplificatori a bassa frequenza:</b> | Doppi woofer da 111 mm                                                         |
| <b>Alimentazione:</b>                   | Caricatore USB tipo C da 5 V CC, 1-3 A                                         |
| <b>Tempo di ricarica:</b>               | Circa 4,5 ore (adattatore USB tipo C da 5 V CC/3 A)                            |
| <b>Modalità di riproduzione:</b>        | Bluetooth, scheda Micro SD, chiavetta USB, ingresso ausiliario                 |
| <b>Tipo di supporto supportato:</b>     | APE/ FLAC/ WAV/ WMA/ MP3                                                       |
| <b>Altre funzioni:</b>                  | TWS, Supporta la connessione di due dispositivi Bluetooth, Luci RGB            |



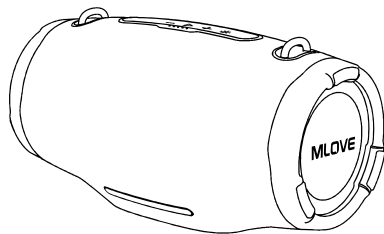
**Dimensioni:** 305\*158\*154 mm

**Peso:** 1890 g (compresa la batteria al litio integrata)

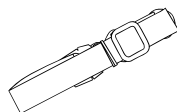
- ◆ Pour garantir une utilisation correcte et un fonctionnement sans problème, veuillez lire attentivement ce manuel.
- ◆ Utilisez et stockez le produit à température ambiante.
- ◆ Ne placez pas le produit près de sources de chaleur comme des radiateurs, poêles ou autres appareils (y compris des amplificateurs) produisant de la chaleur.
- ◆ Évitez l'introduction de petites pièces dans le produit.
- ◆ Ne jetez ou ne laissez pas tomber le produit pour éviter les dommages.
- ◆ Utilisez exclusivement un adaptateur secteur avec la tension nominale spécifiée pour l'enceinte pour la recharge.
- ◆ Maintenez le volume à un niveau modéré pour éviter des dommages auditifs temporaires ou permanents.
- ◆ En cas de panne, l'appareil ne doit être réparé que par du personnel qualifié. Tout démontage non autorisé entraîne la perte de la garantie.
- ◆ Ne démontez pas le produit et n'effectuez aucune modification structurelle.
- ◆ Un remplacement incorrect de la batterie présente un risque d'explosion. Seul le type de batterie identique doit être utilisé.
- ◆ La batterie ne doit pas être démontée, percée, écrasée ou jetée au feu. En cas de gonflement important, toute utilisation ultérieure est interdite. Ne la stockez pas dans des environnements à haute température et ne l'utilisez jamais après un contact avec l'eau.
- ◆ Les batteries (packs de batteries) ne doivent pas être exposées aux rayons solaires, au feu ou à une chaleur similaire.

## 30 Lista di Imballaggio

Français



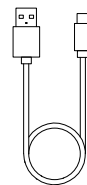
Enceinte Bluetooth



Sangle de transport



Manuel d'utilisation



Câble de charge USB-C (Type C)

## 31 Fonctions des touches

Français

### Touche BASS

-  x1 **Appui bref:**  
Active/désactive la basse.

### Touche -

-  x1 **Appui bref:**  
Diminue le volume.
-  2s **Maintenir enfoncé 2 sec:**  
Piste précédente.

### ..... Indicateur de charge et d'état de la batterie

Pendant la charge : Lumière rouge allumée en continu  
Charge complète : Lumière verte allumée en continu  
**État de la batterie :** Lumière rouge allumée en continu : <10%

- 1 lumière: 20%
- 2 lumières: 30% ~ 40%
- 3 lumières: 50% ~ 60%
- 4 lumières: 70% ~ 80%
- 5 lumières: 90% ~ 100%

### Touche M

-  x1 **Changement de mode**  
Appui bref : Permute entre les modes de lecture suivants : Bluetooth - Micro-SD - USB - AUX.  
(Après la mise sous tension, l'enceinte est par défaut en mode Bluetooth.)
-  2s **Connexion Bluetooth**  
Maintenez cette touche enfoncée pendant 2 secondes pour activer le mode d'appairage Bluetooth. (Deux appareils peuvent être connectés simultanément.)
-  5s Maintenez cette touche enfoncée pendant 5 secondes pour déconnecter l'appareil appairé.
-  **Mode Bluetooth:** En mode d'appairage Bluetooth, la LED clignote rapidement.  
En cas de connexion réussie, elle s'allume en continu.

### ▶ Touche Lecture/Pause

-  x1 Appui bref pour lire ou mettre en pause.

### ☀ Lumières RGB

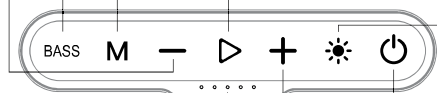
-  x1 **Appui bref:**  
Change le mode de lumière RGB
-  2s **Maintenir enfoncé 2 sec:**  
Active/désactive le mode lumière RGB
-  x3 **Trois pressions consécutives:**  
Éteint tous les rétroéclairages des touches. Touchez n'importe quelle touche pour les rallumer.

### Touche +

-  x1 **Appui bref:** Augmente le volume
-  2s **Maintenir enfoncé 2 sec:**  
Piste suivante

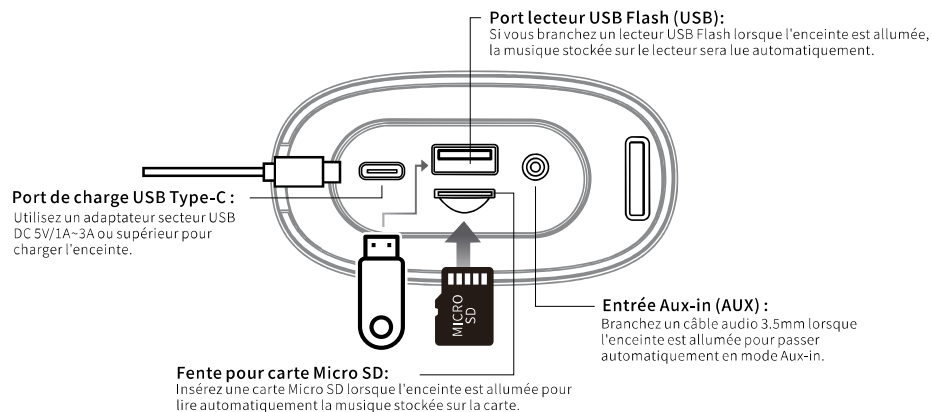
### ⏻ Touche Marche/Arrêt (Power)

-  2s Maintenir enfoncé 2 sec pour allumer ou éteindre.
-  8s Maintenir enfoncé 8 sec pour réinitialiser l'enceinte.



## 32 Fonctions des interfaces

Français



## 33 Connexion Bluetooth

Français

### 1. Allumez l'enceinte

Maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant 2 secondes pour allumer l'enceinte. Ensuite, maintenez la touche M enfoncée pendant 2 secondes pour activer le mode d'appairage Bluetooth (la lumière clignote rapidement).

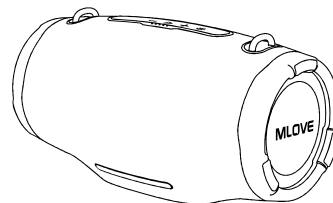
### 2. Connectez votre appareil

Activez le Bluetooth de votre appareil et sélectionnez „Mlove E90“ pour vous connecter. Une fois la connexion établie, un bip retentit et le rétroéclairage de la touche M s'allume en continu.

L'enceinte se connecte automatiquement au dernier appareil connecté dès que son Bluetooth est activé.

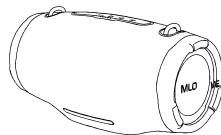
### Remarques :

1. Maintenez la touche M enfoncée pendant 5 secondes pour déconnecter l'appareil appairé.
2. L'enceinte E90 peut connecter deux appareils simultanément.
3. Pour connecter un deuxième appareil, maintenez la touche M enfoncée pendant 2 secondes pour activer le mode d'appairage Bluetooth et l'appairer.

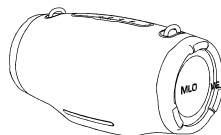


## 34 Fonction TWS (True Wireless Stereo)

Français



Haut-parleur maître



Haut-parleur esclave

### 1. Configuration du système TWS

Allumez les deux enceintes et assurez-vous qu'aucun appareil n'est connecté à l'une d'elles. Appuyez brièvement et simultanément sur les touches „-“ et „+“ d'une enceinte. Un bip signale le début de l'appairage. Après un appairage réussi, un autre bip retentit.

### 2. Coupler deux enceintes TWS avec un appareil Bluetooth

Sélectionnez „Mlove E90” dans le menu des paramètres Bluetooth de l'appareil Bluetooth. Un son de connexion confirme le couplage réussi et le rétroéclairage de la touche M s'allume en continu.

### 3. Arrêter le TWS

Appuyez brièvement et simultanément sur les touches „-“ et „+” sur l'une ou l'autre des enceintes pour déconnecter l'autre.

### Conseils :

1. Lors de la première configuration du système TWS, l'enceinte sur laquelle vous appuyez sur les touches „-“ et „+” agit comme enceinte principale et canal gauche ; l'autre agit comme enceinte secondaire et canal droit.
2. La fonction True Wireless Stereo ne prend en charge que 2 enceintes.
3. Après la première connexion, l'enceinte principale reste définitivement principale et l'enceinte secondaire reste secondaire lors des connexions futures. Elles se connectent automatiquement l'une à l'autre une fois allumées.
4. Après la configuration du système TWS, la lumière bleue de l'enceinte secondaire s'allume en continu ; la lumière de l'enceinte principale indique votre opération.
5. Une fois le système TWS configuré avec succès, vous n'avez besoin d'opérer que sur n'importe quelle enceinte. L'autre effectue la même opération simultanément.

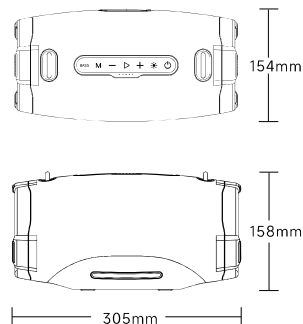
## 35 Spécifications Techniques

Français

|                                         |                                                                          |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>Système d'enceintes :</b>            | Haut-parleur Medium ovale 90°120mm +<br>Double tweeter à dôme 33mm       |
| <b>Amplificateur de basses :</b>        | Double passe-bas 111mm                                                   |
| <b>Alimentation :</b>                   | Adaptateur de charge USB Type-C DC5V 1~3A                                |
| <b>Temps de charge :</b>                | Environ 4.5 heures (Adaptateur USB Type-C DC 5V/3A)                      |
| <b>Modes de lecture :</b>               | Bluetooth, Carte Micro-SD, Lecteur USB Flash, Aux-in                     |
| <b>Types de médias pris en charge :</b> | MP3, WMA, WAV, FLAC, APE                                                 |
| <b>Autres fonctionnalités :</b>         | TWS, Prise en charge de deux appareils Bluetooth connectés, Lumières RGB |

**Dimensions :** 305\*158\*154mm

**Poids :** 1890g (incluant la batterie intégrée)



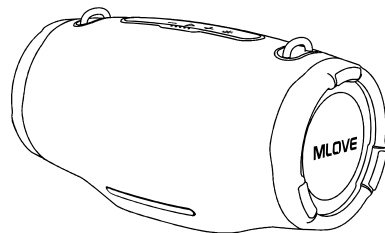
## 36 Advertencia

Español

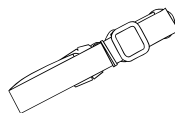
- ◆ Para garantizar un uso adecuado y un funcionamiento sin problemas, primero lea atentamente este manual del usuario.
- ◆ Para el primer uso, se recomienda una carga completa.
- ◆ Utilice y almacene el producto a temperatura ambiente.
- ◆ No arroje ni deje caer el producto para evitar daños.
- ◆ No exponga el producto al fuego, altas temperaturas, luz solar directa, etc.
- ◆ No utilice disolventes orgánicos u otros productos químicos para limpiar el producto.
- ◆ No permita que entren partículas pequeñas en el producto.
- ◆ Mantenga el volumen del altavoz moderado para evitar una discapacidad auditiva temporal o permanente.
- ◆ No desmonte el producto ni realice modificaciones en la estructura ni en ninguna de sus partes.
- ◆ Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- ◆ Si la batería no se reemplaza correctamente, habrá un accidente de explosión, que solo se puede reemplazar con el mismo tipo de batería.
- ◆ Las baterías (paquetes de baterías) no pueden exponerse a condiciones tales como luz solar, fuego o condiciones similares de sobrecalentamiento.

## 37 Lista de Embalaje

Español



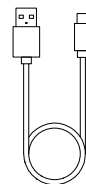
1 × Altavoz Bluetooth



1 × Correa



1 × Manual de usuario



1 × Cable de carga USB tipo C

## 38 Funciones de las Teclas

Español

### Botón BASS

- x1 **Pulsación corta:**  
Apagar/encender los graves

### — Botón

- x1 **Pulsación Corta:**  
Disminuye el volumen.
- 2s **Mantenga pulsado durante 2 segundos:**  
Reproduce la canción anterior

### ..... Indicadores de encendido

Las luces rojas permanecen encendidas durante la carga; las luces verdes permanecen encendidas cuando la carga está completa.

**Indicadores de energía:** La luz roja permanece encendida 10 %

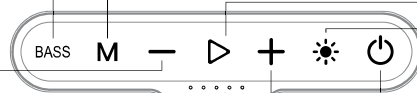
- 1 luz 20 %
- 2 luces 30 %~40 %
- 3 luces 50 %~60 %
- 4 luces 70 %~80 %
- 5 luces 90 %~100 %

### + Botón

- x1 **Pulsación Corta:** Aumenta el Volumen
- 2s **Mantenga pulsado durante 2 segundos:**  
Reproduce la Siguiente Canción

### M-Taste

- x1 **Moduswechsel:**  
Pulse brevemente para cambiar el modo de reproducción de Bluetooth al modo Micro SD/modo USB Flash/modo AUX. (El altavoz entra en modo Bluetooth de forma predeterminada después de encenderse).
- 2s **Conexión Bluetooth:**  
Mantenga pulsado este botón durante 2 segundos para entrar en el modo de emparejamiento Bluetooth. (Puede conectar dos dispositivos al mismo tiempo)
- 5s **Mantenga pulsado este botón durante 5 segundos para desconectar el dispositivo emparejado.**
- Indicador del Modo Bluetooth:** En el modo de emparejamiento Bluetooth, la luz azul parpadea rápidamente; la luz azul permanece encendida después de conectarse correctamente.



### ▶ Botón Reproducir/Pausa

- x1 Pulse brevemente para reproducir o pausar

### \* Luces RGB

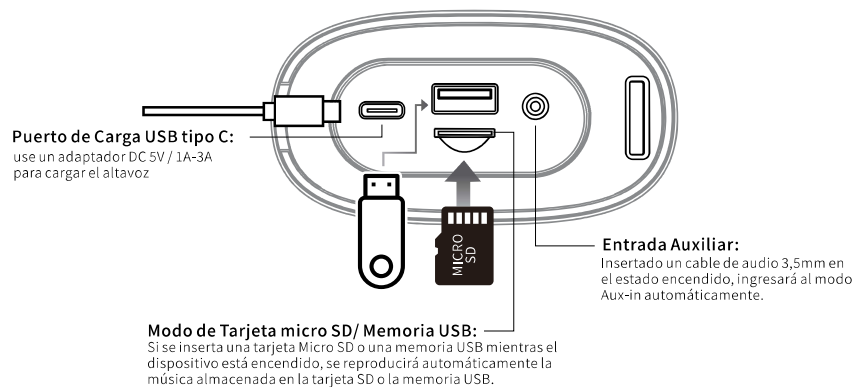
- x1 **Pulsación corta:**  
Cambiar el modo de luces RGB
- 2s **Mantener pulsado durante 2 segundos:**  
Activar/desactivar el modo de luces RGB
- x3 **Pulsar tres veces:**  
Desactivar todas las luces de fondo de los botones. Tocar cualquier botón para activarlas.

### ⏻ Botón de Encendido

- 2s Manténgalo pulsado durante 2 segundos para encender o apagar
- 8s Manténgalo pulsado durante 8 segundos para restablecer el altavoz

## 39 Funciones de Puertos

Español



## 40 Conexión Bluetooth

Español

### 1. Encienda el altavoz.

Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos para encender el altavoz. A continuación, mantenga pulsado el botón M durante 2 segundos para entrar en el modo de emparejamiento Bluetooth y la luz azul parpadeará rápidamente.

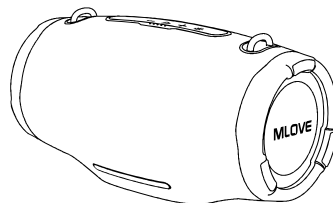
### 2. Conéctelo a su dispositivo.

Encienda el Bluetooth de su dispositivo y seleccione Mlove E90 para conectarse. Una vez completada la conexión, emitirá un pitido y la luz azul del botón M permanecerá encendida.

El altavoz se conectará automáticamente al último dispositivo conectado una vez que se active el Bluetooth del dispositivo.

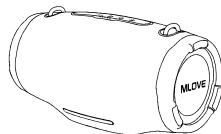
### Otros:

1. Mantenga pulsado el botón M durante 5 segundos para desconectar el dispositivo emparejado.
2. El altavoz E90 puede conectarse a dos dispositivos al mismo tiempo.
3. Si desea conectar el segundo dispositivo, mantenga pulsado el botón M durante 2 segundos para entrar en el modo de emparejamiento Bluetooth y emparejarlos.



## 41 Verdadera Función Estéreo Inalámbrica

Español



Altavoz principal



Altavoz secundario

### 1. Configure el sistema TWS

Encienda dos altavoces y asegúrese de que ningún dispositivo se conecte a ninguno de ellos. Presione brevemente los botones "-" y "+" de un altavoz simultáneamente y se escuchará un pitido para indicar que se está realizando el emparejamiento. Una vez que se completa el emparejamiento, se escuchará otro pitido.

### 2. Empareje dos altavoces TWS con un dispositivo Bluetooth

Seleccione Mlove E90 en el menú de configuración de Bluetooth del dispositivo Bluetooth. Se escuchará un sonido que indicará una conexión exitosa y la luz azul seguirá encendida.

### 3. Detén el TWS

Presione brevemente los botones "-" y "+" de cualquiera de los altavoces simultáneamente para desconectarlo del otro.

### Consejos:

1. Por primera vez de configurar el sistema TWS, el altavoz que presione el botón "-" y "+" funcionará como altavoz principal y canal izquierdo, el otro funcionará como altavoz dependiente y canal derecho.
2. La verdadera función estéreo inalámbrica solo admite 2 altavoces.
3. Después de la primera conexión, el altavoz principal seguirá funcionando como altavoz principal y el dependiente seguirá funcionando como dependiente en la conexión futura. Y se conectarán entre sí automáticamente una vez que se enciendan.
4. Después de configurar el sistema TWS, la luz azul del altavoz dependiente permanece encendida y la luz azul del principal indica su operación.
5. Una vez que el sistema TWS se haya configurado correctamente, solo necesita operar cualquiera de los altavoces. El otro hará la misma operación simultáneamente.

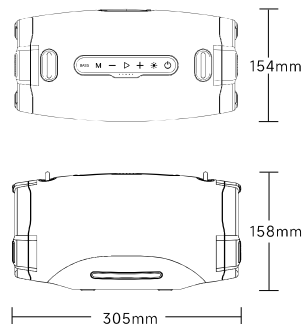
## 42 Especificación

Español

|                                           |                                                                                  |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Altavoz:</b>                           | Altavoces duales de 66 mm +<br>Amplificadores duales de baja frecuencia de 78 mm |
| <b>Amplificadores de baja frecuencia:</b> | Dos woofers de 111 mm                                                            |
| <b>Fuente de alimentación:</b>            | Adaptador de carga USB tipo C de 1A-3A, 5 V CC                                   |
| <b>Tiempo de carga:</b>                   | Aproximadamente 4,5 horas                                                        |
| <b>Entrada de audio:</b>                  | Bluetooth, tarjeta Micro SD, entrada auxiliar de 3,5 mm                          |
| <b>Tipo de papel admitido:</b>            | APC/FLAC/WAV/WMA/MP3                                                             |
| <b>Otras funciones:</b>                   | TWS, compatible con dos dispositivos Bluetooth<br>conectados, luces RGB          |

**Tamaño:** 305 × 158 × 154 mm

**Peso:** 1890 g (incluida la batería de litio integrada)



## **FCC Caution**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.



**MANUFACTURER:**

Manufacturer: Shenzhen See Me Here Electronic Co., Ltd.  
Address: 1st Floor, 2nd Floor, 3rd Floor, 5th Floor, Building B, TongFuYu  
Industrial Park, No.32 Hangkong Road, Sanwei Community, Hangcheng  
Street, Baoan district, Shenzhen, China  
[mlove@hscke.com](mailto:mlove@hscke.com)      [www.mlovelife.net](http://www.mlovelife.net)